

Schäßburger Nr. Gemeindebrief 27



Revista Parohiei Evanghelice C. A. Sighișoara nr. 27 * II / 2015

(pagina a 2-a în limba română)

BIBELWORT ZUM GELEIT

1. Mose 2,5 – 10,15

5. Und alle die Sträucher auf dem Felde waren noch nicht auf Erden, und all das Kraut auf dem Felde war noch nicht gewachsen; denn Gott der HERR hatte noch nicht regnen lassen auf Erden, und kein Mensch war da, der das Land bebaute; 6. aber ein Nebel stieg auf von der Erde und feuchtete alles Land. 7. Da machte Gott der HERR den Menschen aus Erde vom Acker und blies ihm den Odem des Lebens in seine Nase. Und so ward der Mensch ein lebendiges Wesen. 8. Und Gott der HERR pflanzte einen Garten in Eden gegen Osten hin und setzte den Menschen hinein, den er gemacht hatte. 9. Und Gott der HERR ließ aufwachsen aus der Erde allerlei Bäume, verlockend anzusehen und gut zu essen, und den Baum des Lebens mitten im Garten und den Baum der Erkenntnis des Guten und Bösen. 10. Und es ging aus von Eden ein Strom, den Garten zu bewässern, und teilte sich von da in vier Hauptarme ... 15. Und Gott der HERR nahm den Menschen und setzte ihn in den Garten Eden, dass er ihn bebaute und bewahrte.

Gebet mit der Schöpfung

von Papst Franziskus

Wir preisen dich, Vater, mit allen Geschöpfen,
die aus deiner machtvollen Hand
hervorgegangen sind.
Dein sind sie
und erfüllt von deiner Gegenwart und Zärtlichkeit.
Gelobt seist du.

Sohn Gottes, Jesus,
durch dich wurde alles erschaffen.
In Marias Mutterschoß
nahmst du menschliche Gestalt an;
du wurdest Teil dieser Erde
und sahst diese Welt mit menschlichen Augen.
Jetzt lebst du in jedem Geschöpf
mit deiner Herrlichkeit als Auferstandener.
Gelobt seist du.

Heiliger Geist, mit deinem Licht
wendest du diese Welt der Liebe des Vaters zu
und begleitest die Wehklage der Schöpfung;
du lebst auch in unseren Herzen,
um uns zum Guten anzutreiben.
Gelobt seist du.

O Gott, dreifaltig Einer,
du kostbare Gemeinschaft unendlicher Liebe,
lehre uns, dich zu betrachten
in der Schönheit des Universums,
wo uns alles von dir spricht.

Erwecke unseren Lobpreis und unseren Dank
für jedes Wesen, das du erschaffen hast.
Schenke uns die Gnade, uns innig vereint zu fühlen
mit allem, was ist.

Gott der Liebe,
zeige uns unseren Platz in dieser Welt
als Werkzeuge deiner Liebe
zu allen Wesen dieser Erde,
denn keines von ihnen wird von dir vergessen.
Erleuchte, die Macht und Reichtum besitzen,
damit sie sich hüten vor der Sünde der Gleichgültigkeit,
das Gemeinwohl lieben, die Schwachen fördern
und für diese Welt sorgen, die wir bewohnen.
Die Armen und die Erde flehen,
Herr, ergreife uns mit deiner Macht
und deinem Licht,
um alles Leben zu schützen,
um eine bessere Zukunft vorzubereiten,
damit dein Reich komme,
das Reich der Gerechtigkeit, des Friedens,
der Liebe und der Schönheit.
Gelobt seist du. Amen.

© Copyright – Libreria Editrice Vaticana

Preocuparea pentru „casa comună” Enciclica »Laudato si« („Lăudat să fii”) al Papei Francisc de Hans Bruno Fröhlich, Prim-Preot

„Enciclica” este o pastorală, adică un cuvânt de învățătură și de întărire a credinței, dată de arhierii credincioșilor pe care le păstorește. Este uzual ca suvernaul pontif să se adreseze cu o enciclică credincioșilor catolici. Această a doua enciclică a papei Francisc însă, se adresează lumii întregi. »**Laudato si. Despre ocrotirea casei comune**«, document datat pe 24 mai 2015, papa Francisc l-a promulgat joi, 18 iunie 2015 în opt limbi (engleză, italiană, germană, franceză, spaniolă, portugheză, poloneză și arabă). În mass-media internațională acest document a fost așteptat și primit cu mare atenție, având în vedere că face referire la o problemă, care ne privește pe toți, indiferent de apartenența confesională sau religioasă, poate problema însăși a mileniului III. Acest document înseamnă pentru biserică (nu numai pentru cea catolică) un punct de cotitură în istoria ei. Papa Francisc nu uită, că și celelalte biserici și comunități creștine, dar și celelalte religii sunt profund preocupate de problemele ecologiei și scoate în evidență contribuția importantă a patriarhului ecumenic Bartolomeu, pe care îl citează în mai multe rânduri.

»*Ce fel de lume dorim să transmitem celor care vor veni după noi?*« Pagina de internet al postului Radio Vatican scrie: »*Această întrebare nu se referă doar la mediu în mod izolat, pentru că chestiunea nu poate fi pusă de o manieră parțială și conduce la interogativul privind sensul existenței și al valorilor de la baza vieții sociale: »Care este scopul pentru care am venit la această viață? Pentru care scop lucrăm și luptăm? De ce acest pământ are nevoie de noi?«; ,Dacă nu ne punem aceste întrebări de fond’, scrie suveranul pontif, ,nu cred că preocupările noastre ecologiste ar putea să obțină efecte importante’ ”. (http://ro.radiovaticana.va/news/2015/06/18/papa_francisc_enciclica_laudato_si_ocrotirea_casei_comune/1152310)*

Pe parcursul a 222 de pagini papa Francisc nu se limitează doar să atragă atenția asupra schimbărilor climatice. Tema principală este protecția mediului, dar în aceeași măsură sfântul părinte acuză nedreptățile sociale existente și epuizarea resurselor naturale în detrimentul generațiilor viitoare. În introducere se referă la ideile ecologice din mesajul aceluia sfânt, al cărui nume l-a preluat la alegerea sa pe 12 martie 2013, și anume Sf. Francisc de Assisi. Enciclica »**Laudato si**« se împarte în 6 capitole: Primul capitol intitulat „Ce se întâmplă cu casa noastră?” conține o scurtă trecere în revistă a crizei ecologice prin care trece lumea în momentul de față. Capitolul al 2-lea „Evanghelia despre creație” este cel mai consistent și scoate în evidență importanța implicării în problemele ecologice și de mediu, motivația acestei implicări fiind una biblică. Capitolul al 3-lea vorbește despre cauzele crizei, cauza principală fiind omul însuși. În al 4-lea capitol papa militează pentru o „ecologie integrală, care să îmbrățișeze în mod clar dimensiunile umane și sociale”, iar capitolul al 5-lea conține o serie de directive pentru dialog și acțiune, atât în ceea ce-l privește pe om ca individ (adică pe fiecare dintre noi), precum și pentru factorii de răspundere în politică la nivel național și internațională. La final (cap. al 6-lea), autorul dă niște sfaturi pentru o educație și o spiritualitate ecologică.

Sf. Francisc de Assisi îl preamărește pe Dumnezeu („*Laudato si*”) amintind că pământul „*este ca o soră cu care împărtășim existența, și ca o mamă frumoasă care ne primește în brațele ei*”. Cum bine știm, și noi la rândul nostru „*suntem pământ*” (Geneză 2,7) și fără el și elementele sale (aer, apă, foc) nu a-m putea supraviețui. Această soră și mamă însă, strigă din cauza prejudiciului, pe care i le-a provocat omul. Este jefuită, accidentată, bolnavă.

Sf. Francisc de Assisi chema la o viață simplă, dar autentică. Papa Francisc cheamă întreaga familie umană la căutarea unei dezvoltări durabile și holistice. Încă nu este totul pierdut, dar omenirea trebuie să-și dea seama, că nu mai are timp de pierdut.

Praktikum von angehenden Altenpflegerinnen aus Bremen im Pflegenest

von Dr. Jürgen Stein, Diakonisches Werk e. V. Bremen

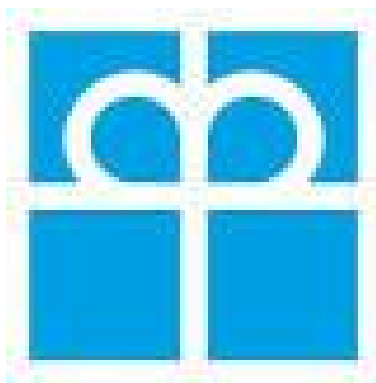
Ausgebildetes Pflegepersonal wird in Deutschland dringend gesucht. Jahre und Jahrzehnte hat man es für selbstverständlich erachtet, dass insbesondere viele Frauen einen solchen Beruf ergreifen, der doch zu gut zu ihrer traditionellen Rolle als Verantwortliche für Erziehung, Pflege und Hilfe bei Erkrankung von Familienangehörigen jeden Alters passte, und dass sie dann irgendwie als „Mitverdienende“ ergänzend zum Familieneinkommen beitragen. Das Niveau der Ausbildung schien dabei durchaus nicht so wichtig. Zumindest dieser Punkt hat sich mit der Zeit geändert und steht heute ganz anders da: Wir wissen heute, dass in der Pflege auch und gerade von alten Menschen viel Wissen und Fertigkeiten, aber auch eine Grundhaltung erforderlich ist, die weder Männern noch Frauen einfach so gegeben ist. Eine fundierte, auch mehrere Jahre dauernde Ausbildung ist nötig, um sie zu erwerben, und auch dann müssen diese Qualifikationen stetig erhalten und gefördert werden. Die Altenpflegeausbildung hat sich darauf eingestellt und entwickelt sich auch stetig weiter, aber der Beruf steht heute natürlich in Konkurrenz zu vielen anderen Möglichkeiten, die Männer und Frauen für Beruf und Karriere heute haben. Sie vergleichen Arbeitsbedingungen, Aufstiegschancen und das allgemeine Ansehen einer Tätigkeit in der Gesellschaft. Es lassen sich heute zwar auch immer mehr Männer für die Ausbildung gewinnen, aber im allgemeinen stellen wir doch fest: Nach wie vor ist Altenpflege keineswegs unattraktiv, aber da die Zahl der älteren Menschen in der deutschen Gesellschaft rasant ansteigt und immer mehr von ihnen auch im Alter ohne nahe stehende Menschen leben werden, ist gerade für das Feld der beruflichen Altenpflege auch ein hoher Bedarf absehbar.

Manche Träger und Anbieter von Pflege versuchen ihr Personal deshalb heute auch im Ausland zu gewinnen und strecken ihre Fühler aus bis Ostasien. Auch in Rumänien wird wohl schon für Pflege in Deutschland geworben. Das Diakonische Werk Bremen hat sich entschieden, hier einen anderen Weg zu gehen und seine

internationalen Kontakte und Freundschaften – so die zur Kirchengemeinde in Schäßburg – auf andere Weise zu nutzen. Wir sind überzeugt davon, dass wir den Altenpflegeschülerinnen und -schülern heute das Gefühl und die Gewissheit vermitteln müssen, dass sie in einem wichtigen und geschätzten Beruf arbeiten werden, der ihnen nicht nur für ein paar Jahre, sondern für das ganze Leben eine Perspektive bietet, in dem sie nicht nur für den Moment etwas Interessantes und wichtiges tun, sondern in dem sie sich auch weiterentwickeln können, neue Aufgaben finden und tatsächlich auch „Karriere machen“ können, genau wie ihre Gleichaltrigen, die vielleicht einen kaufmännischen Beruf lernen, sich im Studium für einen pädagogischen Beruf oder eine Verwaltung qualifizieren. Zu diesen und vielen anderen Ausbildungen in Deutschland gehören heute ganz selbstverständlich auch Praktika oder andere Aufenthalte im Ausland und dieser Aspekt hat der Altenpflege bisher gefehlt. Das mag an der hohen Bedeutung liegen, die der sprachlichen Verständigung mit gepflegten

Personen zu Recht zugemessen wird. Als wir die ersten Kontakte und Anfragen gestartet haben, um unsere Idee umzusetzen, Altenpflegeschüler/innen solche Auslandspraktika zu ermöglichen, ist uns dieses Bedenken sofort sowohl von den Angesprochenen selbst wie auch von Einsatzstellen entgegeng gehalten worden.

Dabei ist ja der Auslandsaufenthalt nun auch kein Selbstzweck! Es geht nicht darum, schöne Reisen an attraktive Orte zu machen und es kann auch nicht darum gehen, in der natürlich kurzen Aufenthaltszeit Dinge zu lernen, die vorher noch nie Gegenstand der Ausbildung waren. Hier, wie auch in den anderen Berufen, die Auszubildende auf solche internationalen Praktika schicken, geht es vielmehr hauptsächlich darum, sie dahin zu bringen, sich in einer ganz anderen Situation und ganz anderen Umständen zurechtzufinden und zu behaupten. Wer in der Pflege arbeitet, wird auch, wenn er den Umkreis seines gewohnten Ortes gar nicht verlässt, in der Praxis mit einer Fülle von neuen, ungewohnten und



herausfordernden Eindrücken konfrontiert werden, denn jeder „Pflegefall“, jede Familie, in der eine Versorgung stattfindet, sind anders und sie müssen in ihrer Individualität und Besonderheit gesehen werden. Auch bei der Arbeit in einem Pflegeheim wird sich hinter jeder Zimmertür eine neue Welt auftun, und was heute gilt und gewohnt war, kann morgen ganz anders sein. Gerade in der Pflege darf niemand sich darauf einstellen und daran gewöhnt werden, dass sie oder er immer gleiche Dienstleistungen unter immer gleichen Bedingungen zu erbringen hat – das macht den



Beruf so herausfordernd, aber auch für viele Menschen besonders interessant. Ein Auslandsaufenthalt während der Ausbildung ist also ein ganz besonders gutes Mittel, einmal solche Erfahrungen von ganz anderen Umgebungen und Herausforderungen, von Arbeit unter ganz anderen Bedingungen und mit ganz neuen Begegnungen zu machen. Selbst und gerade wenn die unmittelbare Verständigung schwer fällt, ist die daraus resultierende Erfahrung besonders wichtig, denn auch später – auch wenn die gesprochene Sprache vertraut sein mag – wird die Verständigung mit dem gepflegten Menschen immer eine Herausforderung sein, in der es auch auf die Fähigkeit ankommt, Körpersprache und viele andere Dinge wahrzunehmen und zurück zu geben.

Dass wir aus Bremen in Schäßburg und der Gemeinde der Bergkirche sogar noch die Chance haben, dass die Verständigung grundsätzlich auch auf Deutsch möglich ist und unsere Schüler/innen in eine Atmosphäre kommen, die von jahrzehntelanger Freundschaft geprägt ist, widerspricht dem natürlich gar nicht, wenn die Kontraste, die sie auf diesen Aufhalten erleben, groß genug sind. Und dass ein „Pflegerest“, wie es in Schäßburg besteht, in Deutschland nicht umsetzbare wäre, wissen wir sehr genau. Leonie Kube und Eliza Arndt fuhren also nach Schäßburg und lernten dort die Arbeit kennen.

Eine andere Gruppe von Auszubildenden absolvierte ihr Praktikum übrigens in Pflegeeinrichtungen der Chiesa Valdese (Waldenserkirche) in Norditalien. Dort hat die im Mittelalter entstandene Kirche, die später

auch die Reformation angenommen hat, Jahrhunderte in den abgelegensten Tälern überleben können und ist heute bekannt für ihre innovative und weltoffene Diakonie. Auch diesen Kontakt möchten wir von Bremen aus weiter pflegen.

Die vier Auszubildenden des ersten Durchgangs haben während ihres Auslandsaufenthalts ihre auch für die Arbeit in Deutschland wichtige Kompetenz erweitert, mit Menschen aus anderen Lebensumständen und mit ungewohnten Situationen umzugehen. Sie haben den Alltag der Arbeit kennen gelernt und konnten schon Gelerntes anwenden. Wir wollten unter den Ersten sein, die das neue Erasmus+ Programm für Auszubildende und Fachschülerinnen nutzen und freuen uns, dass die Auslandsaufenthalte so erfolgreich waren.

Leonie Kube berichtete zurückgekehrt auf einer Informationsveranstaltung: „Das ist eine andere Welt. Das Leben ist sehr viel einfacher, vor allem in den Dörfern, so wie wir uns das überhaupt nicht vorstellen konnten. Die Menschen in der Pflegeeinrichtung der Kirchengemeinde in Schäßburg sind uns aber sehr offen begegnet, haben uns von ihren zum Teil sehr harten Schicksalen erzählt und wir konnten mit ihnen spielen, sie versorgen und uns im Haus nützlich machen. Gerne würden wir wieder dorthin kommen und das Land auch Kindern zeigen. Die Menschen leben in der kleinen Einrichtung mit acht Plätzen wie in einer Familie.“ Die beiden hatten während ihres Auslandsaufenthalts auch die Möglichkeit, an Feiern teilzunehmen und Sehenswürdigkeiten des Landes kennen zu lernen.

Altenpflege-Azubine Leonie Kube (41) ist in ihrem Leben noch nicht viel gereist. Es mangelte am Geld, lange standen ihre Töchter (heute 20 und 14) im Mittelpunkt. Doch als ihr Ausbildungsleiter in der Altenpflegeschule der diakonischen Stiftung Friedehorst sie jetzt fragte, ob sie an einem Auslandspraktikum teilnehmen wolle, hat sie gleich ja gesagt! Angeboten wird das Ganze von der Diakonie Bremen, finanziert über das Erasmus+ Programm. „Ich wäre vorher nie auf die Idee gekommen, nach Rumänien zu fahren“, gesteht Leonie, „aber als Italien und Rumänien zur Auswahl standen, hat es mich interessiert, mal zu sehen, wie es dort mit der Altenpflege so läuft. Meine Freunde haben gesagt: Wieso Rumänien? Geh doch nach Italien! Aber das hat mich nicht gereizt, ich stelle es mir dort ziemlich ähnlich vor wie in Deutschland. Moderne, große Einrichtungen, den Bewohnern geht es gut. Rumänien ist da ganz anders, eine andere Welt. Wir wurden ein bisschen ins kalte Wasser geschmissen und es blieb auch nicht viel Zeit zur Vorbereitung. Zwei Monate später ging's schon los!“, erzählt sie.

Sie und ihre Kollegin kamen im Pfarramt unter. Über die kleine Einrichtung sagt sie: „Bedarf gäbe es theoretisch viel mehr, aber das Problem ist, dass die meisten rumänischen Senioren nicht in ein Pflegeheim wollen! Sie wollen zu Hause bleiben, egal wie schlecht es ihnen dort geht. Ich habe das bei einer ambulanten Tour gesehen, die ich begleitet habe: Die Menschen sträuben sich mit Händen und Füßen gegen jede Idee, von zu Hause fort zu gehen. So waren auch nur sechs der acht Betten im Pflegeheim belegt, später kam noch ein siebter Bewohner dazu.“

In den ersten Tagen hat Leonie Kube nur zugesehen, später auch mitgearbeitet. Zwei Bewohner waren tatsächlich pflegebedürftig, die anderen noch recht selbstständig. Der Arbeitsalltag war daher ganz anders als Leonie Kube es von ihrem Alltag auf Station kennt. „Wir haben mit den Bewohnern gemeinsam gegessen, mal ein Spiel gespielt oder

uns unterhalten. Denen geht es im Pflegenest gut, sie haben ja selber nichts – wenn überhaupt eine Rente, dann ist das ein Witz. Das Pflegenest ist wie eine kleine Familie mit supernetten Leuten. Die Bewohner durften aufstehen, wann sie wollten. Viele kamen im Morgenmantel zum Frühstück und legten sich danach wieder ins Bett.“ Die Art, wie hier die Wünsche der Menschen in Bezug auf ihren Alltag respektiert werden, hat ihr sehr imponiert. Leonie Kube ist übrigens Quereinsteigerin in der Altenpflege. Die gelernte Einzelhandelskauffrau war elf Jahre lang mit ihren Kindern zu Hause und schaffte dann den Wiedereinstieg in ihren Beruf nicht. Nach einem Praktikum in der Pflege hat sie die Ausbildung zur Altenpflegehelferin gemacht und die 3jährige Ausbildung zur Altenpflegerin obendrauf gesetzt. Noch ein Jahr, dann ist sie fertig. Mit 41 ist sie eine der ältesten in der Klasse, es gibt aber auch eine Mitschülerin, die ist 51.

Die zwei Wochen in Rumänien waren „absolut lehrreich“ schwärmt Leonie Kube: „Es hat mir richtig gut gefallen, ich würde da gerne nochmal hinfahren! Es ist ein ärmliches, aber schönes Land mit sehr netten Menschen! Ich habe immer noch Kontakt zu ihnen und werde den auch halten.“ Die heimgekehrten Auszubildenden erhielten zum Abschluss jeweils ein Zertifikat für den „Europass“, mit dem alle internationalen Lernergebnisse in der Europäischen Union bescheinigt werden können.



Auslandspraktikantinnen der Diakonie Bremen: **Sabrina Scheller** ging nach Italien und **Leonie Kube** (rechts im Bild) ging nach Schäßburg / Rumänien (Bildquelle: www.diakonie-bremen.de)



Hermann Theil, wiedergewählter Vorsitzender der HOG - Schäßburg

Schäßburger Treffen 2015 in Dinkelsbühl

von **Dietlinde Cravciuc**,

Referentin der Evangelischen Kirchengemeinde A. B. Schäßburg

Am Wochenende 18. – 20. September 2015 trafen sich Schäßburger aus aller Welt in Dinkelsbühl. Wie auch zu den vergangenen Treffen lud der Vorstand der HOG - Schäßburg e. V. Vertreter der Stadt, der Schule und der Kirchengemeinde ein. So kam es, dass wir, eine kleine Gruppe von 24 Personen, uns auf den Weg nach Dinkelsbühl machten. Darunter waren der Vizebürgermeister, zwei Mitglieder des Stadtrates, der Direktor des Stundturm Museums, die stellvertretende Direktorin der Bergschule, Mitglieder des Presbyteriums und Angestellte der Evangelischen Kirchengemeinde A. B. Schäßburg.

Empfangen und einquartiert wurde die Gruppe durch Herrn Dieter Wagner, Sozialreferent der HOG. Für Samstag, den 19. September 2015, war um 10 Uhr die Mitgliederversammlung der HOG angesetzt. Im Anschluss fanden die Wahlen für den Vorstand statt. Gewählt bzw. wieder gewählt wurden: Hermann Theil – Vorsitzender, Dr. Erika Schneider und Harald Gitschner – stellvertretende Vorsitzende, Dr. Lars Fabritius – Schriftführer, Helga Müller - Kassenwart. Als Mitglieder für den erweiterten Vorstand wurden gewählt:



Dieter Wagner – Sozialreferent, Prof. i. R. Uwe Horwath – Kulturreferent, Lukas Gedert – Referent für die Verbindung zu anderen HOGs und dem Dachverband der HOG. Neu gewählt wurden Doris Beer und Angelika Melzer, deren Aufgaben erst in der konstituierenden Sitzung des neuen Vorstands im Oktober 2015 festgelegt werden. Als Mitglieder für den Ältestenrat wurden gewählt: Christian Pomarius, Ernst Leonhardt, Dr. Christoph Machat, Rose Feder und Julius Wegmeth. Kassenprüfer bleibt Rodica Radler.

Der offizielle Teil des Treffens wurde am Samstag, dem 19. September, um 15 Uhr durch das Grußwort des Bürgermeisters von Dinkelsbühl Dr. Christoph Hammer eröffnet. Höhepunkt des Treffens war der Gottesdienst am Sonntag in der evangelischen „Heilig-Geist-Kirche“. Es predigte Dr. August Schuller Pfr. i. R. (zwischen 1974 und 1990 Stadtpfarrer in Schäßburg) zum



Thema: „Dem Leben Hoffnung geben“.

Auf diesem Wege möchte ich herzlich all denen danken, welche die Mühen der Organisierung eines solchen Treffens auf sich genommen und zu einem guten Gelingen der Veranstaltung beigetragen haben. Es tut immer wieder gut, alte Freunde und Freundinnen zu treffen und angesichts der Zerstreuung unserer Landsleute in der ganzen Welt diese Beziehungen aufrecht zu erhalten.

*Im Weiteren bringen wir die Predigt von
Stpfr. i. R. Dr. August Schuller:*

Liebe Gemeinde, liebe Schäßburger,
Schön, dass wir diesen Gottesdienst gemeinsam
feiern können. Zum letzten Mal war es vor 12
Jahren in Fürth (28.09.03). Eine Menge Jahre,
besonders für mich, der ja auch die 75iger
Grenze überschritten hat.

Wir sind zwar immer noch die gleichen wie
früher, aber nicht mehr dieselben. Die
zurückgelegten Jahre haben ihre Spuren
hinterlassen.

Aber wenn man weiß, wohin man gehört, macht
man sich auf den Weg. Und wenn man es nicht
mehr weiß, sucht man den Ort seiner
Zugehörigkeit. Darum ist es gut, dass es diese
Begegnungen gibt, Begegnungen mit
unterschiedlich geprägten Erinnerungen und
einer fröhlichen Wiedersehensfreude, besonders
im Rahmen dieses Gottesdienstes. 16 Jahre lang
stand ich auf Schäßburgs Kanzeln und dann
noch einmal 15 in Hamburgs schöner barocken
Kreuzkirche auf der Elbinsel.

Diesen Gottesdienst heute empfinde ich als
besonders emotional geprägt. Gottesdienste sind
nichts anderes als Unterbrechungen. In einer
Zeit des „immer höher“, „immer weiter“,
„immer schneller“ und „immer mehr“ bilden
diese Unterbrechungen eine wichtige innere
Zäsur, eine geistliche Auszeit und seelische
Atempause:

„Halt an! Wo läufst du hin? Der Himmel ist in
dir! Suchst du ihn anderswo, Du verfehlst ihn
für und für.“ (A. Silesius)

Ich glaube, nur wer in seinem Lebenslauf immer
wieder solche Unterbrechungen sucht, bleibt auf
dem Laufenden.

Als Marta nun hörte, dass Jesus kommt, ging sie ihm entgegen; Maria aber blieb daheim sitzen. Da sprach Marta zu Jesus: „Herr, wärest Du hier gewesen, mein Bruder wäre nicht gestorben. Aber auch jetzt noch weiß ich, dass, was du bittest von Gott, das wird dir Gott geben. Jesus spricht zu ihr: „Dein Bruder wird auferstehen.“ Marta spricht zu ihm: „Ich weiß wohl, dass er auferstehen wird in der Auferstehung am Jüngsten Tage“. Jesus spricht zu ihr. „Ich bin die Auferstehung und das Leben. Wer an mich glaubt, der wird leben, ob er gleich stürbe – und wer da lebet und glaubet an mich, der wird nimmermehr sterben. Glaubst du das?“ Sie spricht zu ihm: „Herr, ja, ich glaube, dass du bist der Christus, der Sohn Gottes, der in die Welt gekommen ist“.

Glaubst Du das? Was glauben wir?

Die Frage liegt bei vielen heutzutage oben auf.
Glaubst du das wirklich? Auferstehung der
Toten, etwa?

Ich zögere: Nicht, weil ich das nicht glauben
würde, sondern weil man das nicht erklären
kann. Denn sie sprengt ja immer schon, was
Vernunft und Wissenschaft zu erfassen
vermögen. Wie Leben letztlich entsteht, wird,
wächst und reift und dann auch wieder vergeht –



Dr. August Schuller, Pfr. i R. (1974 bis 1990 Stadtpfarrer
der Evangelischen Kirchengemeinde A. B. Schäßburg)

So tue ich auch heute, was ich auf der Kanzel
stehend schon immer getan habe: Ich schlage
meine Bibel auf und lese den Predigttext, der
nach der Ordnung unserer evangelischen Kirche
für diesen Sonntag vorgesehen ist:

Er ist eingebettet in die bekannte Geschichte, die
der Evangelist Johannes von der Auferstehung
des Lazarus aus Bethanien bei Jerusalem
berichtet. Jesus war im Hause der beiden
Schwestern Maria und Marta und ihres Bruders
Lazarus des Öfteren als Gast anwesend:

Ich lese **Johannes 11,20 – 27:**

das ist nichts weniger als ein Wunder. Und für
manche, mag sein auch unter uns, deshalb
immer ein intellektuelles Risiko.

Diesem Risiko steht dieses Zeugnis des Neuen
Testaments, die Botschaft der Apostel, der wir
heute begegnen, gegenüber: „Unser Leben ist
keine graue Sackgasse mit nachtschwarzem
Ende. Im Gegenteil. Dort, wo wir die dunkelste
Stelle passieren, bricht das Licht auf. Unser
Leben ist ein Gehen aus dem Dunkel ins Licht,

aus dem Licht ins Dunkel und wieder von einem ins andere und am Ende ein Gehen ins Licht. Dort, wo sich der Sinn des Ganzen offenbart, malt die Bibel Bilder aus Licht.“ (Jörg Zink)
Liebe Gemeinde, was wir Menschen einander beweisen können, passt in einen Fingerhut. Unsere Welt ist eine ungeheure, eine grenzenlose, dunkle Weite, die wir mit unserem kleinen Licht unseres Verstandes nicht erhellen. Es wird uns von ihr immer nur so viel fühlbar sein, als in uns Raum ist für Fernes und Unbekanntes.

Ich frage: Wieviel offener Raum ist in uns? Wieviel sind wir bereit in uns aufzunehmen? Und wieviel sind wir bereit in uns selbst auszuräumen, damit etwas von Ewigkeit, Geborgenheit und Verborgenheit in uns Raum findet. Ich gestehe: Je älter ich werde, desto mehr schätze ich jene alte Bitte:

„Ewigkeit, in die Zeit leuchte hell herein,
Dass uns werde klein das Kleine
und das Große groß erscheine
selige Ewigkeit“.

Der Apostel Paulus schreibt einmal an seine Christen in Korinth, etwa 55 n. Chr.: „Ich gebe an euch die Erstüberlieferung weiter, die ich auch empfangen habe: Dass Jesus Christus, der Gekreuzigte Auferstandene unser einziger Trost ist. Ohne Christi Auferstehung sind wir die Elendsten unter allen Menschen. Nun aber ist Christus auferstanden und der erste, der neuen Schöpfung Gottes, zu der wir alle berufen sind und der wir alle entgegen hoffen.“ (vgl. 1. Korinther 15)

Wir leben mit unserem Herzen, auch mit unserem Verstand und auch mit allen Erfahrungen unseres Lebens in einer bestimmten Richtung, wir leben auf etwas zu! Wie sollen wir es nennen? Ewiges Leben, ewiges Licht, Ewigkeit?

Um diese Lebenszusammenhänge geht es im Gespräch zwischen Jesus mit Marta, das ich zu Beginn gelesen habe. Es geht darum: Klüger zu werden fürs Leben im Angesicht so harter Veränderungsprozesse, die so schnell eintreten können. Marta versteht das: nicht nur intellektuell, sondern auch mit Herz und Verstand. Und so sagt sie einen der berühmtesten Sätze einer Frau in der Bibel: „Ich glaube, dass Du der Christus bist, der Sohn Gottes, der in die Welt gekommen ist.“

Und der Text erzählt, Jesus habe sie angeschaut und ist dem Schmerz nicht ausgewichen. Er geht mit ihr ins Grab hinein und geht durch Kreuzesnot hindurch. Ja, ich glaube mit Marta:

Kein Leid, kein Kreuz der Welt ist mehr bedeutungslos, seit Gott Mensch geworden ist. Nicht ob einer traurig ist, ist bedeutungslos. Nicht ob einer nur noch sterben will, weil er nicht mehr zu leben weiß. Nicht ob Krieg oder Frieden in der Welt oder in uns selbst. Nichts ist bedeutungslos und nichts kann uns trennen von der Liebe, die mit Christus in diese Welt gekommen ist. Mitten hinein geboren in Hass, Gewalt und Entwürdigung. Deshalb ist Marta so unbeirrbar in ihrem Vertrauen und sagt: „Ja, ich glaube.“

„Und was du bittest von Gott, wird Gott dir geben“, es ist als würde er uns alle ansprechen: Ja, auch das versöhnende Wort schenkt er uns: Dieses manchmal so erlösende Wort, wenn man oder frau nicht mehr aus der Frage herauskommt: wo bist du gewesen? Warum hast du mich verlassen? verletzt, gekränkt? Oder auch dies: was habe ich bloß getan? Wie konnte ich dich verlassen und so verletzen? Wir schauen alle auf unseren und Martas Christus und vertrauen auf die Vergebung!

Dem Evangelisten Johannes geht es in dieser Geschichte, die er so ausführlich erzählt, nicht um das Spektakel an sich. Der Text spricht uns in unseren Unsicherheiten an und er stellt uns eine Frage: Können wir uns dem Geheimnis des Lebens öffnen? Und er gibt uns eine Botschaft mit auf den Weg, die so lautet: In Jesus gibt Gott uns ein Zeichen, dass das Leben kein blind wütendes Schicksal ist. Alle Stürme und Gewalten des Lebens können die Menschenfreundlichkeit Gottes nicht überdecken. Nicht der Tod hat das letzte Wort, sondern die Auferstehung; nicht die Strafe, sondern das Verzeihen; nicht die Wunde, sondern das Verbinden. Ich sage es noch positiver: „Wer einen Menschen wieder zum Lachen bringt, der schließt ihm das Himmelreich auf. Wer einem Menschen Geduld schenkt, der infiziert ihn mit Hoffnung. Wer einen Menschen aufnimmt, so wie er selber von Christus angenommen ist, der löst ihm die Zunge zum Loben.“

Die Kernaussage dieses Predigttextes ist eindeutig: Auf unserem Weg kommen wir an Christus nicht vorbei. Gott hat uns ihn als Wegzeichen aufgerichtet, als Plakat und Orientierung. Christus spricht: „Ich bin die Auferstehung und das Leben“, „Ich lebe und ihr sollt auch leben“, „Ich bin das Brot des Lebens.“

Zum Schluss noch ein Beispiel aus Schäßburg: In der Schäßburger Bergkirche steht im

Lapidarium, dieser großen Sammlung von Gedenksteinen aus dem Mittelalter und später, auch der Stein des berühmten Schäßburger Goldschmiedes und Bürgermeisters Stephanus Mann. Er starb 1647 im Alter von 57 Jahren. In der oberen rechten Ecke des Steins, von Elias Nicolai gefertigt, halten zwei Engel ein von Rankenwerk geschmücktes Täfelchen mit dieser Inschrift: „Spes mea Christus, Christus meine Hoffnung.“

Da wusste einer, wo dann Halt ist, wenn Schicksalsschläge an die Tür klopfen, Menschen trennt und Wunden schlägt. Eine Stein gewordene Hoffnung für alle späteren Generationen, die kamen und gingen. Christus: mein einziger Trost im Leben und im Sterben. Wenn ihr wieder einmal nach Schäßburg fahrt, nehmt euch Zeit und besucht diesen Stein in der Bergkirche. Er wird euch ansprechen und auf dieses hinweisen: Wir leben auf einer Erde und unter einem Himmel, wo sich alles mischt. Entgegengesetzte Gefühle ereignen sich an manchen Tagen in unglaublicher Dichte. Und wir werden durchgerüttelt und erleben

Hoffnungs- und Verzweiflungsgeschichten, unsere eigenen und die der andern. Wie eine Grundmelodie ist sie dann aber da: die Vision von einem neuen Himmel und einer neuen Erde, in denen Gerechtigkeit wohnt, wo Gott alle Tränen abwischen wird und das Alte ruhig vergehen darf, weil er selbst, Gott, alles neu macht.

Liebe Gemeinde, ich komme zum Schluss: Wir haben alle miteinander wahrlich tragenden Grund, uns des Lebens zu freuen. „Heute ist der erste Tag vom Rest deines Lebens“, heute ist ein erster Tag, eine neue unverbrauchte Chance des Lebens und der Liebe. Darum „vertraut den neuen Wegen, auf die Gott uns Gott gesandt! Er selbst kommt uns entgegen, die Zukunft ist sein Land. Wer aufbricht, der kann hoffen, in Zeit und Ewigkeit. Die Tore stehen offen. Das Land ist hell und weit.“ (EG 395)

Und der Friede Gottes, der höher ist als alle Vernunft, bewahrt unsere Herzen und Sinne in Christus Jesus, dem wahrhaftig Auferstandenen. Amen.

Kirchliche Wahlen im November 2015

von **Hans Bruno Fröhlich**, Stadtpfarrer

Im Herbst d. J. laufen die (vierjährigen) Mandate der im Jahr 2011 gewählten Amtsträger im Presbyterium und in der Gemeindevertretung aus, wobei diese wieder gewählt werden können. Im November stehen kirchliche Wahlen für jeweils die Hälfte der Gemeindevertretung und die Hälfte des Presbyteriums an. Am Sonntag, den 1. November 2015, wählen die wahlberechtigten Gemeindeglieder (ab dem erfüllten 18. Lebensjahr) die Mitglieder der Gemeindevertretung. Am Sonntag, den 22. November kommt dann die neu konstituierte Gemeindevertretung zusammen und wählt die Hälfte des Presbyteriums.

Gemäß der **Wahlvorschrift** der Evangelischen Kirche A. B. in Rumänien gilt folgendes:

- § 5 Wählbar sind alle ordentlichen Mitglieder der Kirchengemeinde, die das 21. Lebensjahr erfüllt, das aktive Wahlrecht haben, ihren Kirchenbeitrag bezahlt haben und mindestens seit einem Jahr Mitglied der Kirchengemeinde sind.
- § 6 Frauen und Männer haben gleichberechtigt das aktive und passive Wahlrecht.
- § 7 Wo Wahlvorschläge gemacht werden, soll darauf geachtet werden, dass diese gleichberechtigt männliche und weibliche Gemeindeglieder nennen, nach Maßgabe ihres kirchlichen Engagements und ihrer Möglichkeit, die zu bekleidenden Ämter auszufüllen.
- § 8 1) Es können nicht gewählt werden:
- nichtordinierte kirchliche Angestellte in Gremien und Körperschaften einer Kirchen-, Bezirks- oder der Gesamtgemeinde, wo ihre Anstellung besteht;
 - Kandidaten des geistlichen Amtes, insofern es sich um ein Mandat handelt, das von einem Nichtordinierten besetzt werden muss;
 - kirchliche Angestellte als weltliche Mitglieder des Bezirkskonsistoriums bzw. des Landeskonsistoriums.
- 2) In Auslegung von § 52 (6) und § 62 (3) der Kirchenordnung dürfen dem Presbyterium nicht gleichzeitig Ehegatten oder Verwandte 1. und 2. Grades angehören.

Unsere Gemeinde ist zwar zahlenmäßig nicht viel kleiner geworden (siehe Gemeindestatistik vom 30. Juni 2015 auf Seite 11). Allerdings sind unsere Amtsträger(innen) älter geworden und die meisten Vertreter der jüngeren Generation haben kaum Zeit für ehrenamtliches Engagement; viele sind dienstlich stark eingespannt oder arbeiten gar im Ausland. Umso mehr freuen wir uns für jede(n) – jung oder „jung geblieben“ – der/die bereit ist, für ein kirchliches Amt zu kandidieren. Wir bitten die bisherigen Amtsträger(innen), eine erneute Kandidatur in Erwägung zu ziehen, und wir bitten auch um andere Vorschläge. Diese Vorschläge können Sie persönlich im Stadtpfarramt eingeben, oder aber über die gewohnten Kommunikationswege: Telefon (0265-771195) oder E-Mail (pfarramt@schaessburg.ro). Benutzen Sie dafür das unten stehende Formular. Ihre Vorschläge erwarten wir bis spätestens Mittwoch, den 28. Oktober 2015, und bedanken uns im Voraus dafür.

Noch eine letzte Information: die aktuelle Zusammensetzung der kirchlichen Körperschaften aufgrund der am 10. und 24. November 2013 stattgefundenen Wahlen, ist folgende (die auslaufenden Mandate für Presbyterium und Gemeindevertretung sind jeweils in der ersten Kolonne „Mandat bis 2015“ aufgeführt):

Gemeindevertretung		Presbyterium	
<i>Mandat bis 2015</i>	<i>Mandat bis 2017</i>	<i>Mandat bis 2015</i>	<i>Mandat bis 2017</i>
Roswitha Lahni Margarethe Salati Monika Becheș Horst Müller Michael König Emma Machat Adele Foaltin Angelika Zakel Edith Barbu Renate Bădără	Liselotte Baier Horst Zikeli Wilhelm Fabini Hermine Iștoc Wilhelm Kubanek Rita Cezar Dieter Fritsch Ulrike Lück Annemarie Martini Carmen Schuster	Annemarie Iclozan Helmut Polder Paul Gerhard Baku Gabriela Oșan	Dieter Zikeli, Kurator Hubert Schulleri Günther Müller Carmen Foaltin



Formular für die Anmeldung von Kandidaten für die Wahl in die Gemeindevertretung am 1. November 2015

Unterzeichnete/r (Vorname) _____ (Nachname) _____,

wohnhaft in (Adresse) _____

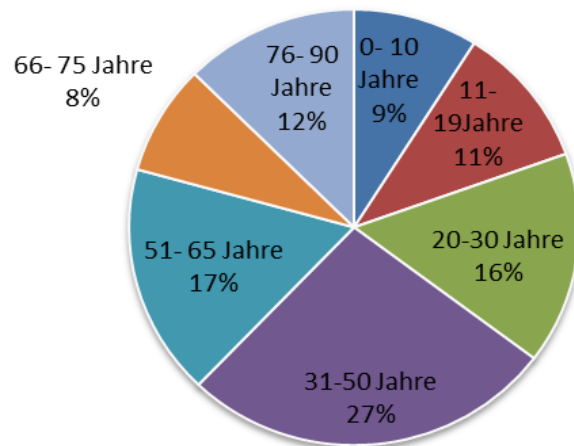
schlägt hiermit folgende Person(en) (Name, Vorname, Adresse,) als Kandidat / Kandidatin

für die Wahl in die Gemeindevertretung vor. Ich habe mit dieser/diesen Person(en) darüber gesprochen, dass ich sie vorschlage, und sie sind damit einverstanden.

Schäßburg, den (Datum) _____

_____ (Unterschrift)

Gemeindestatistik der evangelischen Kirchengemeinde A.B. Schäßburg zum 30. Juni 2015



Eindrücke vom Seniorentreffen am Montag, den 5. Oktober 2015

Fotos von Dieter König, Verwalter



Aus dem Gemeindeleben



REGELMÄSSIGES GEMEINDELEBEN:

- **Gottesdienste:** sonntäglich 10⁰⁰ Uhr (in der kalten Jahreszeit im Betsaal der Klosterkirche; ab Gründonnerstag in der Klosterkirche)
- **Heiliges Abendmahl:** in der Regel am ersten Sonntag im Monat (Ausnahme im Januar am Schwarzen Sonntag – 10. Januar 2016)
- **Konfirmandenstunde:** Montag, 17 Uhr
- **Kinderstunde:** letzter oder vorletzter Sonntag des Monats, 10⁰⁰ Uhr, im Presbyterialsaal (wird abgekündigt)
- **Kirchenchor:** Donnerstag, 18⁰⁰ Uhr, im Presbyterialsaal
- **Hausbesuche:** Wenn Sie es wünschen, können Sie auch zu Hause vom Pfarrer besucht werden. Rufen Sie einfach an, dann kann ein Termin für den Besuch, mit oder ohne Abendmahl, vereinbart werden. Sie dürfen gerne auch unseren diakonischen Besuchsdienst in Anspruch nehmen.



FEIERTAGE und andere wichtige TERMINE:

- **Erntedankfest:** am 25. Oktober, 10 Uhr – Hauptgottesdienst
- **Reformationsfest:** am 31. Oktober, 18 Uhr – Gottesdienst mit Abendmahl in der Klosterkirche zusammen mit der reformierten Gemeinde
- **Totensonntag:** am 1. November, 10 Uhr, in der Klosterkirche (anschließend Wahlen)
- **Adventandachten am Siechhof:** jeweils Mittwoch, den 2. und 16. Dezember, 16 Uhr
- **Adventfeier in der PARAT-Kantine:** Samstag, den 12. Dezember 2015
- **Christbescherung:** 4. Adventssonntag, den 20. Dezember, 16 Uhr
- **Heiligabend:** 24. Dezember, 22 Uhr – Gottesdienst (Christmette)
- **1. Christtag:** 25. Dezember, 10 Uhr – Hauptgottesdienst
- **Neujahrstag:** 1. Januar, 12 Uhr – Hauptgottesdienst
- **Schwarzer Sonntag:** 10. Januar 2016 – Gottesdienst mit Abendmahl

Über Gottesdienste, Veranstaltungen, Gemeindeaktivitäten u. ä. können Sie sich am Schaukasten der Klosterkirche, an den weiter unten angegebenen Telefonnummern oder persönlich im Stadtpfarramt informieren. Informationen finden Sie auch auf unserer Webseite: www.ev-kirche-schaessburg.ro.

ÖFFNUNGSZEITEN:

Presbyterialkanzlei und Stadtpfarramt:	Montag bis Freitag 8 ⁰⁰ – 14 ⁰⁰ Uhr
Beiträge/ Gebühren/ Mieten:	Montag 8 ⁰⁰ – 14 ⁰⁰ Uhr
Öffnungszeiten Friedhöfe:	im Winter 9 ⁰⁰ – 16 ⁰⁰ Uhr [November bis März]
Bergkirche und Klosterkirche (für Touristen):	Winterprogramm (siehe Plakate); angemeldete Gruppen (Tel. 0040-0265-771195) können nach Möglichkeit auch außerhalb der regulären Zeiten geführt werden. Eintritt für Touristen 5,00.- Lei.



ADRESSE und TELEFONNUMMERN () :

Evangelische Kirchengemeinde A. B. Schäßburg / Parohia Evanghelică C. A. Sighișoara

Str. Cositorarilor 13

RO-545400 Sighișoara

E-Mail: pfarramt@schaessburg.ro

Stadtpfarrer Hans Bruno Fröhlich Tel.: 0265 – 771554
Kanzlei des Stadtpfarramtes – Frau Dietlinde Cravciuc: Tel./Fax 0265 – 771195
Pfleger/Diakonie – Frau Erika Duma Tel.: 0265 – 772365
Verwaltung – Herr Dieter König: Mobil: 0762 – 607816
Organist – Herr Theodor Halmen Tel.: 0265 – 771235
Bezirkskonsistorium – Frau Lidia Suciuc: Tel./Fax. 0265 – 777926

Impressum:

Herausgeber und verantwortlich für nicht namentlich gezeichnete Artikel: **Evangelische Kirchengemeinde A.B. Schäßburg**

Redaktion: **Hans Bruno Fröhlich** * Korrekturlesen: **Ulrike Lück** * Druck: „**FILOTIB**“ Sighișoara.

Konto der Kirchengemeinde: Lei RO05RNCB0191015638990001 / Valuta RO75RNCB0191015638990002 BCROM SWIFT RNCBROBU

Vorausbestellungen des **Schäßburger Gemeindebriefes** sind bei einer der oberen Adressen oder telefonisch im Stadtpfarramt möglich.

Der nächste Gemeindebrief erscheint voraussichtlich im Frühjahr 2016
